

1925-04-17

SENDER

Frederik Poulsen

RECIPIENT

Andreas Peter Weis

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Munich

Sender info (seal, address, etc.):

Hotel Deutscher Kaisers brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Ny Carlsbergfondets arkiv

TRANSCRIPTION

d. 17 April 1925

Kære Hr. Departementschef Weis!

Jeg var i Dag hos Professor Arndt og fik mange nyttige Vink og Oplysninger angaaende mine "engelske" Portrætter og Italiensagen. Han har en Fotografisamling der ikke er mage til. Bare vi kunde overtage den! Skønt jeg har rejst 3 Klasse Sovevogn i Nat, arbejdede jeg intensivt med Arndt i 3½ Time efter at have tilbragt Formiddagen i Samlingerne. Masser af Enkeltheder ogsaa i Orvietofundet har jeg her og i Berlin fundet ud af. Og i Morgen skal jeg hele Formiddagen i Vasesamlingen, om Eftermiddagen igen til Arndt.

Jeg vil gerne lægge et godt Ord ind for, at Arndt snarest faar sine 5000 Mark pr. Check. Han trænger meget til Penge og kan være os nyttig paa mange Maader. Og vort Køb er ikke dyrt. De skulde høre de Priser, Baron Oppenheim i Berlin forlangte for langt ringere Antiker. De laa 4-5 Gange højere. Jeg tilbragte Eftermiddagen

3)

i Gaar hos Oppenheim, Formiddagen i Altes Museum.

Altsaa, please, send Arndt en Check paa 5000 Mark.

Her er hundekoldt og det har sneet en Time i Dag. Det skal gøre godt i Overmorgen at komme syd for Alperne.

Hils Hr Jacobsen og Dr. Beckett og alle i Glyptoteket og vær selv

venligst hilset af Deres hengivne

Frederik Poulsen

at have tillbragt som tidligere i familie:
 gerne. Naar der af de bedste og saa
 i den retning der jeg her og i Berlin
 fundet ud af. Og i morgen skal jeg
 til den middag i den aften, den
 de eftermiddagen i den aften.
 Jeg vil gerne have et godt bid
 ind for, et godt maaltid for sine
 5000 Mark pr. Aar. Kan træde ind
 set de penge og kan være og nyttig på
 mange steder. Og vist kan der ikke
 dygtige til at skaffe hvide Tøser, som
 Appeleren i Berlin forløste for længe
 tidligere. De har 4-5 Gange
 højere. Jeg tillotte eftermiddagen

9. 17 April 1995.

HOTEL DEUTSCHER KAISER
MÜNCHEN

am Hauptbahnhof (Ausgang Aufsees) • Größtes Hotel Süddeutschlands
 400 Zimmer, teils mit fließendem warmen und kaltem Wasser • Zimmer
 mit Bad und Toilette • Staatstelephon in vielen Zimmern • Lichtanlage
 Fernsprecher Nr. 27601-27605 • Dolmetscherei, Deutsch/Englisch
 Besitzer: JOSEF STENGEL

Here for de to første dage!

Jeg var i dag hos den gamle Strindberg
 og for mig selv nogle andre og flys
 minner. Antagende mine gamle
 Portretter og Stakere. Kan her
 endelig få en mening, der ikke er
 bare for. Bare vi kunde overtale
 den! Skint jeg har sagt de fleste
 Sovevægni Nat, arbejdede jeg intet
 sit med Strindberg i 1/2 Time for

3
i Bør hos Oppenheim, Sundolsten
i Altes Museum.

Altes, please send Strudt
en lade på 5000 Mark.

Her er hundeholdt og det har
meget en time i dag. Det skal gøre

godt i hermorger at komme
sud for Alperne.

Hier Mr Jackson og Dr. Beckert
og alle i dygtighed og var selv
venligt hilset af Stans kongene
Ferdinand Sørensen